

**vonino**

Vonino Inc.

72608 El Paseo Palm Desert  
CA 92260 USA  
+1 76 09331533  
info@vonino.us

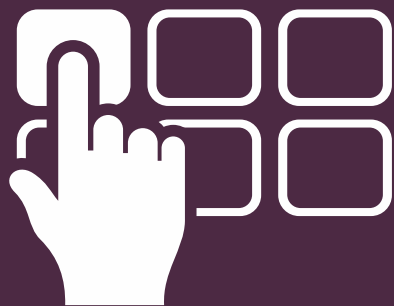
[www.vonino.us](http://www.vonino.us)

DESIGNED BY TZIGARET-DESIGN.COM

# QUICK START GUIDE

**vonino**  
*inspired by technology*

**QUICK  
START  
GUIDE**



<b>EN</b>	2 - 13
<b>RO</b>	14 - 25
<b>IT</b>	26 - 35
<b>DE</b>	36 - 45



## [ Safety measures ]

To prevent injury, to you and to other people, or damage to the device, read all the following information before using the device.

**Warning:** Prevent electrical shock, fires and explosions! This manual includes important safety measures and information about the correct use of the product. In order to avoid an accident, make sure that you read this manual carefully prior to using the device.

The user should read the user manual carefully before starting the device. Improper use of the product may result in damage to the product and in breaking the warranty terms and conditions.

This product is accompanied by a Certificate of Conformity and Warranty according to the local laws of your purchase place.

We recommend that you set an appropriate volume. It is not adequate that the volume is set to maximum when using headphones. If you experience an auditive discomfort, please set a lower volume or discontinue use.

Do not store this product in a hot, humid or dusty place.

Do not leave this product in the heat, especially during the summer, inside a car with closed windows.

Avoid dropping or bumping the product.

Please charge the product in the following situations: the battery icon indicates no power; the system stops automatically after startup; the operating buttons do not respond; a red signal appears in the lower-right corner of the product.

Do not disconnect the power supply when you format or upload or download, because it can lead to an error in the application. Do not disassemble the product. Do not use alcohol, thinner or benzene to clean the product. Do not use this product in prohibited areas, such as an airplane or gas stations. Do not use this product while driving or walking, in order to avoid an accident.

This product is not waterproof.

Do not use damaged cables or connectors or detached electrical outlets. Do not touch the power cord with wet hands and do not unplug the charger by pulling on the cable.

Do not bend or deteriorate the power cord. Do not use the device while it is charging and do not touch with wet hands. Do not short-circuit the charger or the battery. Do not let the product drop down and do not subject the charger or the battery to any impact. Do not charge the battery with chargers which are not approved by the manufacturer. Do not use the device connected to the charger during a storm. Your device may not function properly and there is increased risk of electric shock.

Do not handle a damaged or cracked lithium-ion (Li-ion) battery.

Never dispose of batteries or devices in a fire. Follow all local regulations for the disposal of used batteries or devices.

Never place batteries or devices on or in heating devices, such as microwave ovens, stoves or radiators. When they are overheated, the batteries may explode.

Do not crush or puncture the battery. Avoid exposing the battery to high external pressure, which could lead to

internal short circuit and overheating.

Avoid using the device at a distance of less than 15 cm to a pacemaker, if possible, because the device may interfere with the pacemaker. If you need to use the device, hold it at a distance of at least 15 cm from the pacemaker.

Do not carry the device in your back pockets or around the belt, you can get injured or damage the device in case of a fall.

For safe disposal of Lithium-Ion batteries, contact your nearest authorized service center.

Only use batteries and chargers recommended and approved by Vonino, intended specifically for this device. Incompatible batteries and chargers can cause serious injury or damage the device.

We reserve the right to improve our products.

Photos presented in this manual are for reference only.

Product specifications and design elements are subject to change without prior notice.



## #The Product

### APPEARANCE AND DESCRIPTION OF THE DEVICE


1. Front facing camera
2. Volume +/-
3. Headset/Microphone connector
4. micro USB/Charging connector
5. Power / Lock / Unlock
6. microSD card reader
7. Back facing camera
8. Speaker
9. SIM card slot
10. Microphone
11. Charging LED indicator
12. Windows Start Menu button

### UNPACKING:


The standard shipping package contains the items listed below. Contact your dealer immediately if you find that anything is missing or damaged. Note, however, that the package contents may be changed without prior notice.

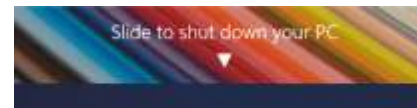
- 1 x Vonino 3G Tablet PC
- 1 x DC Power adapter
- 1 x USB2.0 Cable
- 1 x User guide


## #Starting up your tablet

1. Connect the power adapter and turn on your tablet (To start your tablet, press and hold the Power Key  for 5 seconds);
2. Finish Windows setup;
  - a. Connect to a network
  - b. Sign in to your Microsoft account, create a new account or a local account.
3. Explore resources


### POWER FUNCTIONS

To start your tablet, press and hold the Power Key  for 5 seconds. To power off your tablet, press and hold the power button for 5 seconds and slide down the screen to power it off, when the automatic **dialogue** screen appears.



IN THE OPERATING MODE, SHORTLY PRESS THE POWER KEY  TO LOCK THE SCREEN OR ENTER SLEEP MODE.


While in function, the tablet can automatically enter standby, if this option is enabled, after a preset period of time. See Power options menu.

If your tablet freezes during use, you can perform a forced shutdown, by pressing the Power button  for 15 seconds.

For adjustment of the volume, press the volume key.

## #The main interface

### PERMANENT KEYS

**The Windows logo**  allows you to quickly access the Windows 8.1® Start Menu.

**TOUCH SCREEN GESTURES FOR Windows 8.1®**

**Left edge swipe** – swipe from the left edge of the screen to shuffle your running apps. (eventual poza cu gestul).

**Right edge swipe** - swipe from the right edge of the screen to launch the Charms bar. (eventual poza cu gestul)

**Right-click gesture** - this function is similar with the right-click button that you have on your usual mouse or

notebook touchpad, and helps you open the Contextual menu of an item you select. To open the Contextual menu follow the steps below:  
A.touch and hold the desired object until a square will appear;  
B.remove your finger and the contextual menu will open;

#### Tap/Double tap

- double tap an app to launch it
- On Desktop mode, double tap an application to launch it.

#### Tap and hold

- To move an app, tap and hold the app tile then drag it to a new location.
- To close an app, tap and hold the top side of a the running app and drag it down to the bottom of the screen.

**Zoom out** - Bring together two fingers on the touch screen panel.

**Zoom in** - Spread apart two fingers on the touch screen panel.

#### Top edge swipe

In the Start screen, swipe from the top edge of the screen to view the Customize bar.  
In a running app, swipe from the top edge of the screen to view its menu.

#### FINGER SLIDE

Slide your finger to scroll up and down and slide your finger to pan the screen left or right.

**Swipe up** - Swipe up from the Start screen to access the Apps screen.

**Swipe down** -Swipe down from the Apps screen to return to the Start screen.

#### CHARMS BAR

##### Launching the Charms bar

Swipe from the right edge of your VONINO iMart QS touch screen panel to launch the Charms bar.

**Search** - This charm allows you to look for files, applications, or programs in your VONINO iMart QS.

**Share** - This charm allows you to share applications via

social networking sites or e-mail.

**Start** - This charm reverts the display back to the Start screen. From the Start screen, you can also use this to revert back to a previous screen.

**Devices** - This charm allows you to access and share files with the devices attached to your VONINO iMart QS such as an external display or printer.

**Settings** - This charm allows you to access the PC settings of your VONINO iMart QS.

## # Connecting to wireless networks

#### Wi-Fi


Access e-mails, browse the web, and share applications via social networking sites using your VONINO iMart QS's Wi-Fi connection.

**IMPORTANT!** The Airplane mode disables this feature. Ensure that Airplane mode is turned off before enabling the Wi-Fi connection of your VONINO iMart QS.

Activate Wi-Fi on your VONINO iMart QS using the

following steps on your touch screen panel.

To enable the Wi-Fi:

1. Launch the Charms bar.
2. Tap Settings then tap 
3. Select an access point from the list of available Wi-Fi connections.
4. Tap Connect to start the network connection.

#### BLUETOOTH

Use Bluetooth to facilitate wireless data transfers with other Bluetooth enabled devices.

**IMPORTANT!** The Airplane mode disables this feature. Ensure that Airplane mode is turned off before enabling the Bluetooth connection of your VONINO iMart QS.

You need to pair your VONINO iMart QS with other Bluetooth-enabled devices to enable data transfers. To do this, use the touch screen panel as follows:

1. Launch the Charms bar.
2. Tap Settings then tap Change PC settings.
3. Under PC Settings, select PC and devices > Bluetooth then move the Bluetooth slider to On.
4. Select a device from the list. Compare the passcode

on your VONINO iMart QS with the passcode sent to your chosen device. If they are the same, tap Yes to successfully pair your VONINO iMart QS with the device.

### Airplane mode

The Airplane mode disables wireless communication, allowing you to use your VONINO iMart QS safely while in-flight.

### Turning Airplane mode on


1. Launch the Charms bar.
2. Tap Settings then tap 
3. Move the slider to the right to turn the Airplane mode ON.

### Turning Airplane mode off

1. Launch the Charms bar.
2. Tap Settings then tap 
3. Move the slider to the left to turn the Airplane mode off.

## #Storage

The internal storage drive of your tablet is named **Windows (C:)**.

You can find your storage by pressing **File Explorer icon**  located on the taskbar or by searching for "This PC" in the Charms bar.

### The use of a microSD card:

After the device has been inserted into your VONINO iMart QS, you will find two storage devices. The first is the integrated memory and the second is the microSD card. This device supports microSD cards with capacities ranging from 128MB up to 128GB.



To insert a microSD card, hold the microSD card with the connectors facing towards the back of the tablet and carefully insert it in the slot. Now you can access the contents of the microSD card.

To remove the card, always use Eject function located in the Contextual menu of the storage microSD card, then gently push the microSD card inside and release, after which you can remove it. (The Contextual menu can be accessed by using a Right-click gesture on the microSD card's icon.)

## #Sound

You can adjust the sound volume of your VONINO iMart QS by pressing the hardware buttons located on the side of your tablet PC.

QS by pressing the hardware buttons located on the side of your tablet PC.

If you want to mute the sound press the Volume icon  located on the taskbar, then press the mute icon 

To unmute the tablet press again on the mute button or press the hardware Volume + (2) button.


## #Power functions


### BATTERY

The battery icon displays information on the power status. The device uses a high capacity Li-Ion built-in battery. The power consumption depends on the size and the type of the files you access, as well as on the operations you perform on the device and also on the active wireless connections (Wi-fi, Bluetooth, 3G).

The power options can be configured by the user in the Control panel > Power options menu. Power options can be also accessed from the battery icon located on the

taskbar or by searching Power options in the Charms bar. The device can be recharged using an USB cable or its charger. Plug the charger to an alternative electric power source/power outlet for 230V, then connect the charger to the jack of the device.

You can find the battery icon  on the down right corner of your desktop screen, located on the taskbar or on the down left side of the lock screen.

To view the charge level of your battery, click on the battery icon on the taskbar.  53% remaining

Charging of the tablet is indicated by the charging LED light located next to the micro USB connector. After the battery is fully charged, the LED will turn off.

### Turning-off your VONINO iMart QS

You can turn off your VONINO iMart QS by doing either of the following procedures:

- From the Charms bar, tap Settings then tap Power > Shutdown to do a normal shutdown.
- From the login screen, tap Power > Shutdown.
- From the desktop mode, tap and hold (Windows LOGO) then tap Shutdown or sign-out > Shutdown.
- If your VONINO iMart QS is unresponsive, press and hold the power button for at least ten (10) seconds

- until your VONINO iMart QS turns off.

#### **Putting your VONINO iMart QS in sleep mode**

To put your VONINO iMart QS in Sleep mode, press the power button once.

## #Common troubleshooting

**P: Tablet does not start/Tablet suddenly stops or the screen behaves unusually.**

A: Check the status of the battery and connect the charger.

A: If the tablet does not turn on after charging the battery, please contact an authorized service center.

**P: When I play audio and video files, I can't hear any sound from my VONINO iMart QS's audio speakers.**

A: Press the Volume + button to raise up the speaker volume.

A: Check if your speakers were set to Mute.

A: Check if a headphone jack is connected to your VONINO iMart QS and remove it.

**P: USB function on the computer is not available.**

A: Check if there is storage space on the tablet.

A: Check the integrity of the USB cable.

A: Check the integrity of the USB connectors.

**P: Why can't my VONINO iMart QS wake up from sleep mode?**

A: You need to press the power button to resume your last working state.

A: Your system might have completely used up its battery power. Connect the power adapter to your VONINO iMart QS and connect to a power outlet then press the power button.

#### **Technical specifications**

Operating System: Windows 8.1 with Bing x86

Processor: Quad-Core Intel Baytrail-T Z3735F, 1.8GHz Boost

Network: 3G HSDPA(21.4mbps), HSUPA, WCDMA 900/2100, EDGE (384-473 kbps)

2G GSM 850/900/1800/1900MHZ,

GPRS(171,1kbps)

GPU: Intel HD Graphic(Gen7)

System Memory: 2GB DDR3 SDRAM

Storage Memory: Internal 32GB Nand-flash; Card reader microSD up to 128GB

Display: 8.0 inch, IPS Capacitive Multi-Touch 5 points;

Resolution 1280 x 800

Connection and ports: 3G built-in; Built-in GPS with A-GPS; WiFi, Bluetooth 4.0; 3.5mm audio jack; microUSB; G-Sensor.

Power supply: Power DC(micro USB) 5V, 2000mAh;

Battery type: Li-ion 3.7V 4500 mAh

Dimensions: WxDxH 124 x 10 x 206 mm, Weight 380g;

Color: Black

SAR: 0.445 W/kg

**Declaration of conformity (R&TTE)**

**We, Vonino Corporation  
declare under our sole responsibility that the  
product:**

**Portable Bluetooth/Wi-Fi/3G Device: iMart QS  
(V8IQS)**

**to which this declaration relates, is in  
conformity with the following standards and/or  
other normative documents**

SAFETY	EN 60950-1 : 2006+A11:2009 EN 50332-1 : 2000 EN 50332-2 : 2003
SAR EN	62311 : 2008 EN 503671 : 2002 IEC 62209-2 : 2010 Council Recommendation 1999/519/EC
EMC	EN 301 489-01 V1.8.1 (04-2008) EN 301 489-17 V2.1.1 (05-2009)

RADIO	EN 300 328 V1.7.1 (10-2006) EN 300 440-1 V1.5.1 (03-2009) EN 300 440-2 V1.3.1 (03-2009) EN 301 893 V1.5.1 (12-2008)
-------	--

We hereby declare that [all essential radio test suites have been carried out and that] the above named product is in conformity to all the essential requirements of Directive 1999/5/EC.

**The technical documentation kept at:**

Vonino Inc  
which will be made available upon request by  
Advanced Technologies SRL  
(Representative in the EU)  
Putul lui Zamfir 7 street, 4th floor, 1st district,  
Bucharest, Romania, ZIP Code 021255

2015.01.15  
(date of issue)



## [ Măsurile de siguranță ]

Pentru a preveni vătămarea corporală, a dumneavoastră și a altor persoane, sau deteriorarea dispozitivului, citiți toate informațiile următoare înainte de a utiliza dispozitivul.

**Avertisment:** Preveniți electrocutarea, incendiile și exploziile!

Acest manual include măsuri importante de securitate și informații despre folosirea corectă a produsului. Pentru a evita un accident, asigurați-vă că citiți cu atenție acest manual înainte de punerea în funcțiune.

Utilizatorul ar trebui să citească cu atenție manualul de utilizare înainte de prima pornire a tabletei. Utilizarea

necorespunzătoare a produsului poate duce la defectarea produsului și ieșirea lui din termenii și condițiile de acordare a garanției.

Acest produs este însoțit de un Certificat de Conformitate și Garanție, valabil pentru o perioadă de 2 ani (24 de luni) de la data achiziției, conform cu legile de acordare a garanției aflate în vigoare conform legislației din România.

Vă recomandăm să alegeți un volum corespunzător. Nu este adecvat ca volumul să fie setat la maxim atunci când se utilizează căști. Dacă simțiți un disconfort auditiv, vă rugăm să reglați volumul mai încet sau să nu îl mai folosiți.

Nu depozitați acest produs în loc cald, umed sau cu praf. Nu lăsați acest produs în căldură, mai ales pe timpul verii în interiorul mașinii cu geamurile închise.

Evitați căderea sau lovirea puternică a produsului.

Vă rugăm să încărcați produsul în funcție de situațiile următoare: pictograma bateriei indică fără putere; sistemul se oprește automat după pornire; butoanele de operare nu răspund; semnalul roșu apare în colțul din dreapta-jos al produsului.

Nu deconectați alimentatorul atunci când produsul se formează sau face upload sau download, pentru că

formatează sau face upload sau download, pentru că poate duce la o eroare a aplicației.

Nu dezasamblați produsul. Nu folosiți alcool, diluant sau benzen pentru a curăța produsul. Nu folosiți acest produs în zone interzise electronic, exemplu: avion, benzinării. Nu folosiți acest produs în timp ce conduceți sau mergeți pe jos, pentru a evita producerea unui accident. Acest produs nu este rezistent la apă. Nu utilizați cabluri sau fișe de alimentare deteriorate sau prize electrice desprinse.

Nu atingeți cablul de alimentare cu mâinile umede și nu decuplați încărcătorul prin tragere de cablu. Nu îndoiiți și nu deteriorați cablul de alimentare. Nu utilizați dispozitivul în timpul încărcării și nu îl atingeți cu mâinile umede. Nu scurcircuitați încărcătorul sau bateria. Nu lăsați să cadă și nu supuneți încărcătorul sau bateria unui impact. Nu încărcați bateria cu încărcătoare care nu sunt aprobate de către producător. Nu folosiți aparatul conectat la încărcător în timpul unei furtuni. Aparatul dumneavoastră poate să nu funcționeze corect și riscul de electrocutare este crescut. Nu manipulați o baterie litiu-ion (Li-Ion) deteriorată sau fisurată. Nu aruncați niciodată bateriile sau dispozitivele în foc. La debarasarea bateriilor sau a dispozitivelor uzate,

respectați toate reglementările locale.

Nu așezați niciodată bateriile sau dispozitivele pe sau în aparate de încălzit, precum cuptoare cu microunde, sobe sau radiatoare. Când sunt supraîncălzite, bateriile pot exploda.

Nu zdrobiți și nu perforați bateria. Evitați expunerea bateriei la presiune externă mare, care ar putea duce la scurtcircuit intern și la supraîncălzire.

Evitați să utilizați dispozitivul la o distanță mai mică de 15 cm de un stimulator cardiac, dacă este posibil, deoarece dispozitivul poate interfera cu stimulatorul. Dacă trebuie să utilizați dispozitivul, țineți-l la o distanță de cel puțin 15 cm de stimulatorul cardiac.

Nu transportați dispozitivul în buzunarele de la spate sau în jurul brâului, vă puteți răni sau puteți deteriora dispozitivul în caz de cădere.

Pentru debarasarea în condiții de siguranță a bateriilor Li-Ion, contactați cel mai apropiat centru de service autorizat.

Utilizați numai baterii și încărcătoare recomandate și aprobate de Vonino, destinate special pentru acest dispozitiv. Bateriile și încărcătoarele incompatibile pot cauza vătămări corporale grave sau pot deteriora

dispozitivul.

Ne rezervăm dreptul de a îmbunătăți produsele noastre. Pozele listate în acest manual sunt numai pentru referință.

Specificațiile produsului și elementele de design se pot modifica fără o modificare prealabilă.



## #Produsul

### ASPECTUL ȘI DESCRIEREA TABLETEI

- 1.Camera frontală
- 2.Volum +/-
- 3.Conector căști/microfon
- 4.Conector microUSB/încărcare
- 5.Pornire/Oprire/Blocare/Deblocare
- 6.Cititor card microSD
- 7.Camera spate
- 8.Difuzor
- 9.Cititor SIM
- 10.Microfon
- 11.Indicator de încărcare
- 12.Buton Windows® Start Menu


### CONTINUTUL PACHETULUI:

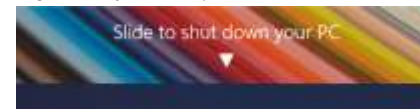
- 1 x Tablet-PC Vonino iMart QS
- 1 x Alimentator DC 5.0V 2.0Ah
- 1 x Cablu USB 2.0
- 1 x Manual de utilizare


## #Utilizarea tabletei


- 1.Conectați alimentatorul la priză și apoi la tabletă. (Pentru a porni tableta țineți apăsat cinci (5) secunde butonul Pornire);
- 2.Finalizați setarea sistemului:
  - a.Conectai-vă la o rețea Wi-Fi;
  - b.Logai-vă cu contul dvs. Microsoft, creați un cont nou Microsoft sau un cont local;
- 3.Explorați sistemul de operare.

### PORNIREA ȘI OPRIREA

Pentru a porni tableta, țineți apăsat cinci (5) secunde butonul **Pornire** . Pentru a opri tableta, țineți apăsat cinci (5) secunde butonul Pornire, apoi trageți în jos cu degetul mesajul care va apare.



Când tableta este pornită, apăsați scurt butonul Pornire  pentru a bloca ecranul sau pentru a activa modul Sleep.

Când este pornită, tableta poate intra automat în modul Sleep după o anumită perioadă de timp, în cazul în care această opțiune este activă. Vezi Opțiuni de alimentare. Dacă tableta se blochează în timpul utilizării, puteți să o opriți ținând apăsat 15 secunde, butonul Pornire .

**PENTRU AJUSTAREA VOLUMULUI, APĂSAȚI TASTELE DE VOLUM PLASATE PE LATERALUL TABLETEI.**

## #Interfața principală

### TASTE PERMANENTE

Tasta Windows logo  va permite să accesați meniul Start al Windows 8.1®.

### GESTURILE TOUCH PENTRU Windows 8.1®

**Glisare de la stanga la dreapta** – glisai din marginea stângă a ecranului pentru a naviga între aplicațiile active; (eventual poza cu gestul)

**Glisare de la dreapta la stanga** - glisai din marginea dreaptă a ecranului pentru a lansa bara Charms; (eventual poza cu gestul)

**Gestul Click-dreapta** - această funcție este similară cu cea a butonului din dreapta al unui mouse obișnuit, și anume va permite deschiderea meniului contextual. Pentru a deschide meniul contextual urmați pașii de mai jos:

A. atingeți și mențineți degetul pe obiectul dorit până va apărea un chenar patrat;  
B. ridicați degetul și meniul contextual se va deschide;

### Atingere/Atingere de două ori

- fiind în meniul Start atingeți o dată pe o iconiță pentru a deschide aplicația;
- fiind în modul Desktop atingeți de două ori pe o iconiță pentru a deschide un program sau un dosar;

### Atingere și menținere

- pentru a muta iconia unei aplicații, atingeți și mențineți apăsată iconia, apoi trageți iconia unde doriți;

- doriți;
- pentru a închide o aplicație, atingeți și mențineți apăsată zona de sus a unei aplicații deschise, apoi trageți-o în josul ecranului;

**Mărire conținut ecran** - atingeți ecranul cu două degete și apropiați-le;

**Micșorare conținut ecran** - atingeți ecranul cu două degete și depărtați-le

### Glisarea cu degetul

Glisati cu degetul pentru a derula în sus sau jos sau în lateral.

### Utilizarea ecranului Start

- glisati în sus din meniul Start pentru afișarea meniului Apps;
- glisati în jos pentru a reveni în meniul Start;

### Bara Charms

Deschiderea meniului Charms

Glisai din marginea dreapta a tabletei pentru a deschide bara Charms.

**Căutare** - Această funcție vă permite să căutați în fișierele, aplicațiile sau programele pe care le aveți în tableta;

**Share** - Funcția partajare va permite să distribuiți aplicații în cadrul rețelelor de socializare sau prin e-mail;

**Start** - Va permite să deschideți sau închideți meniul Start, revenind unde vă aflați inițial;

**Dispozitive** - Această funcție vă permite să accesați și să partajați fișiere cu dispozitivele atașate la tableta, de exemplu o imprimantă sau un monitor fără fir.

**Setări** - deschide un meniu ce conține setări de rețea, sunet, alimentare și notificări.

## #Conectarea la rețele wireless


### Wi-Fi

Accesați email-ul, navigați pe internet, partajați aplicații în cadrul rețelelor sociale utilizând conexiunea Wi-Fi a tabletei VONINO iMart QS.

**IMPORTANT!** Modul Airplane dezactivează conexiunea

Wi-Fi.

Activai conexiunea Wi-Fi urmând pașii de mai jos:

1. Deschideți meniul Charms.
2. Apăsați Settings, apoi pe iconița 
3. Selectați o rețea Wi-Fi disponibilă din lista (rețeaua trebuie să fie publică sau să cunoașteți parola de acces);
4. Apăsați Connect pentru a vă conecta la rețea.

#### BLUETOOTH

Folosiți conexiunea Bluetooth pentru a transfera fișiere/informații cu alte dispozitive Bluetooth.

**IMPORTANT!** Funcția Airplane dezactivează conexiunea Bluetooth.

Trebuie să conectați tableta la alte dispozitive cu Bluetooth pentru a putea transfera fișiere/informații. Pentru a face asta, urmați pașii de mai jos:


1. Deschideți meniul Charms;
2. Apăsați Settings, apoi Change PC settings.
3. În meniul PC Settings, selectați PC and devices > Bluetooth, apoi mutați selectorul pe poziția On.
4. Selectați un dispozitiv din lista. Apoi comparați codul

care apare pe ecranul tabletei cu dispozitivul ales. Dacă sunt identice, apăsați Yes, pentru a vă conecta.


#### Modul Airplane

Modul Airplane dezactivează toate comunicațiile fără fir (conexiunile Wi-Fi, 3G, Bluetooth), astfel permițându-vă să folosiți tableta pe parcursul unui zbor cu avionul.

#### Activarea modului Airplane

1. Deschideți bara Charms;
2. Apăsai Settings, apoi apăsați iconia 
3. Mutați selectorul la dreapta pentru a activa modul Airplane.

#### Dezactivarea modului Airplane

1. Deschideți meniul Charms;
2. Apăsai Settings, apoi apăsați iconia 
3. Mutați selectorul la stânga pentru a dezactiva modul Airplane.

## #Stocare

Memoria internă a tabletei este denumită **Windows (C:)**. Pentru a naviga către dispozitivul de stocare, apăsați

iconița File Explorer  , localizată în bara Taskbar.

#### Pentru a folosi un card de stocare microSD, urmați pașii de mai jos:

După ce cardul microSD va fi introdus în cititorul de card, veți găsi două dispozitive de stocare. Primul este memoria internă a tabletei, iar cel de-al doilea este cardul de memorie microSD. Tableta VONINO iMart QS suportă carduri de memorie microSD cu capacitate între 128MB și 128GB.



Pentru a folosi un card microSD, poziționați și introduceți cardul poziționând conectorii înspre spatele tabletei în cititorul de card microSD.

Apăsați ușor cardul până simțiți un clic. Acum puteți accesa acest dispozitiv.

Pentru a scoate cardul din sistem, trebuie să folosiți întotdeauna funcția Eject. Găsiți această funcție în Meniul Contextual al memoriei microSD, pe care îl puteți accesa folosindu-vă de gestul Click-dreapta descris mai sus. Apoi apăsați ușor cardul microSD care se afla în cititorul de card, veți simți un clic, după care îl puteți trage afară din locașul său.

## #Sunet

Puteți controla volumul, apăsând pe tastele de volum aflate pe lateralul tabletei.

Dacă doriți să dezactivați sunetul, apăsați pe iconița de volum  , aflată în bara Taskbar, apoi apăsați iconița Mute  . Pentru a reveni la nivelul de volum anterior, apăsați din nou butonul Mute sau apăsați butonul Volume + de pe lateralul tabletei.

## #Funcții de alimentare


#### BATERIE


Iconița bateriei vă arată nivelul de încărcare. Această tabletă are o baterie Li-Ion de mare capacitate. Consumul de energie depinde de mărimea și tipul fișierelor accesate și de operațiile pe care le faceți pe acest dispozitiv, dar și de conexiunile fără fir active (Wi-Fi, 3G, Bluetooth).

Opțiunile de alimentare pot fi configurate în meniul Control panel > Power options. Puteți accesa Power options și prin simpla apăsare a iconiei bateriei aflată în

bara Taskbar sau navigând către meniul Power options în bara Charms.


Tableta poate fi încărcată folosind un cablu USBconectat la un PC/laptop sau încărcătorul primit în pachet. Conectai încărcătorul la o priză de curent alternativ de 230V, apoi cablul USB la conectorul USB a tabletei.

Puteți găsi indicatorul de baterie , în colțul dreapta jos al ecranului Desktop, localizat pe bara Taskbar sau în partea stângă pe ecranul de blocare.

Pentru a vizualiza nivelul de încărcare al bateriei, apăsați pe iconița bateriei din Taskbar.  53% remaining

#### OPRIREA TABLETEI VONINO IMART QS

Puteți închide tableta urmând pașii de mai jos:

- În bara Charms, apăsați Settings, apoi Power > Shutdown pentru a efectua o oprire normală a tabletei.
- Din ecranul de login apăsați Power > Shutdown.
- Din modul Desktop, apăsați și mențineți  then tap Shutdown or sign-out > Shutdown.
- Dacă tableta se blochează, apăsați și mențineți tasta Pornire timp de zece (10) secunde, până când se va închide ecranul.

#### Modul Sleep

Pentru a activa modul Sleep, apăsați tasta Pornire o dată.

## #Rezolvarea problemelor uzuale

**P: Tableta nu pornește/Tableta se oprește brusc sau ecranul se comporta neobișnuit.**

R: Verificati starea bateriei și conectați încărcătorul.

R: Dacă tableta nu pornește după încărcarea bateriei, va rugăm sa contactați centrul de service autorizat.

**P: Tableta nu redă sunetul.**

R: Apăsați tasta Volum +, pentru a crește nivelul volumului.

R: Verificai dacă difuzorul a fost setat în modul Mute.

R: Verificai dacă există conectate căști in conectorul audio și deconectați-le.

**P: Funcția USB la calculator nu este accesibilă.**

R: Verificati integritatea cablului USB.

R: Verificati integritatea conectorului USB.

**P: De ce tableta nu se deschide din modul Sleep?**

R: Este posibil ca tableta sa fi consumat toata energia bateriei. Conectai încărcătorul din pachet la o priză și mențineți apăsat 5 secunde butonul Pornire.

#### Specificatii tehnice:

Sistem de operare: Windows 8.1 cu Bing (x32)

Procesor: Quad-Core Intel Baytrail-T Z3735F, 1.8GHz Boost

Rețea: 3G HSDPA(21.4mbps), HSUPA, WCDMA 900/2100, EDGE (384-473kbps)

2G GSM 850/900/1800/1900MHZ, GPRS(171,1kbps)

GPU: Intel HD Graphic (Gen7)

Memorie RAM: 2GB DDR3 SDRAM

Stocare: Interna 32GB Nand-flash; Cititor card microSD pana la 128GB

Ecran: 8.0 inch, IPS Capacitive Multi-Touch 5 puncte; Rezolutie 1280 x 800

Conexiune și porturi: 3G integrat; GPS integrat cu A-GPS; WiFi, Bluetooth 4.0; 3.5mm audio jack; microUSB; G-Senzor.

Alimentare: Power DC(microUSB) 5V, 2000 mAh;

Baterie: Li-ion 3.7V 4500 mAh

Dimensiuni: WxDxH 124 x 10 x 206 mm, Greutate 380g;

Culoare: Negru

SAR: 0.445 W/kg

**Declarație de conformitate (DoC) R&TTE / DATA:  
15.01.2015**

Noi, S.C. ADVANCED TECHNOLOGIES S.R.L., cu sediul în București, str. Puțul lui Zamfir, nr. 7, et. 4, ap. 5B, sector 1, certificat de înregistrare la Registrul Comerțului J40/8464/11.10.1996, cod unic de înregistrare 8887308, declarăm pe propria noastră răspundere că produsul:

Nume model: **V8IQS**

Marca: Vonino

Nume comercial: **iMart**

Asamblat în China

la care se referă aceasta declarație este în conformitate cu cerințele esențiale și celelalte prevederi aplicabile ale Hotărârii Guvernului nr. 88/2003 (R&TTE) sau ale Directivelor EEC și cu toate reglementările de asigurare a calității 1999/5/EC, anexa V DNV-2005-OSL-R&TTE-0281, 1999/5/EC art. 3.1a, 3.1b, 3.2

EMC	EN 301 489-01: v1.8.1: 2008	SPECTRE/	EN 300 328: v1.7.1
	EN 302 489-07: v1.3.1: 2005	RADIO	EN 301 357-2: v1.4.1
	EN 301 489-09: v1.4.1: 2007		EN 301 511: v9.0.2
	EN 301 489-17: v2.1.1: 2009		EN 301 908-01: v3.2.1
	EN 301 489-24: v1.4.1: 2007		EN 301 908-02: v3.2.1
	EN 301 489-19: v1.2.1: 2002		
SIGURANȚĂ	EN 60065: 2002	RF/SAR	EN 50360: 2001
	EN 60950-1: 2006/A11: 2009		EN 62311: 2008
	EN 50332-1: 2000		
	EN 50332-2: 2003	1999/519/EC	

SC Advanced Technologies SRL este înregistrată la MINISTERUL MEDIULUI ȘI SCHIMBĂRIILOR CLIMATICE - AGENȚIA NAȚIONALĂ PENTRU PROTECȚIA MEDIULUI cu numărul de înregistrare RO - 2013 - 12 - EEE - 1345 - II în Registrul de punere pe piață a echipamentelor electrice și electronice.

SC Advanced Technologies SRL este înregistrată la MINISTERUL MEDIULUI ȘI SCHIMBĂRIILOR CLIMATICE - AGENȚIA NAȚIONALĂ PENTRU PROTECȚIA MEDIULUI cu numărul de înregistrare RO - 2014 - 06 - B&A - 0634 în Registrul producătorilor de baterii și acumulatori.

Aceste certificate se pot obține scanate la adresa de web [www.vonino.ro](http://www.vonino.ro)

Vasile Răzvan  
Director General





## #Il prodotto

### Aspetto e descrizione del dispositivo

1. fotocamera frontale
2. Volume +/-
3. Connettore auricolare / microfono
4. micro USB / connettore ricarica
5. accensione / blocco / sblocco
- 6 lettore microSD
7. fotocamera posteriore
8. altoparlanti
9. Slot per schede SIM
10. Microfono
11. LED Indicatore di carica
12. Pulsante Menu Start di Windows


### CONTENUTO CONFEZIONE:

Il pacchetto standard contiene gli elementi elencati di seguito.


Contattate il vostro rivenditore immediatamente se si scopre che qualcosa manca o è danneggiato. Si noti, tuttavia, che il contenuto della confezione può essere modificato senza preavviso.

- 1 x Vonino 3G Tablet PC
- 1 x Alimentatore DC
- 1 x Cavo USB 2.0
- 1 x Manuale

## #Accensione del tablet

1. Collegare l'alimentatore e accendere il tablet (Per avviare il tablet, tenere premuto il tasto di accensione  per 5 secondi);
2. Completamento installazione di Windows;
  - a. Connetti ad una rete
  - b. Accedi al tuo account Microsoft, crea un nuovo account o un account locale.
3. Esplora risorse


### FUNZIONI DI ACCENSIONE/SPEGNIMENTO

Per avviare il tablet, tenere premuto il tasto di accensione  per 5 secondi. Per spegnere il tablet, premere e tenere premuto il pulsante di accensione per 5 secondi e far scorrere verso il basso per spegnerla, quando appare la schermata di dialogo automatica.



**Nella modalità di funzionamento, premere brevemente il tasto di accensione per bloccare lo schermo o attivare lo sleep mode.**

Durante l'uso, il tablet può assumere automaticamente in standby, se questa opzione è attivata, dopo un periodo di tempo prestabilito. Vedere il menu Opzioni di alimentazione.

Se il tablet si blocca durante l'uso, è possibile eseguire un arresto forzato, premendo il pulsante di alimentazione  per 15 secondi.

PER LA REGOLAZIONE DEL VOLUME, PREMERE IL TASTO DEL VOLUME.

# #Interfaccia principale

## TASTI PERMANENTI

Il logo di Windows  consente di accedere rapidamente al Menu Avvio di Windows 8.1®.

## TOUCH DELLO SCHERMO PER Windows 8.1®

**Strisciata dal bordo sinistro** - strisciata dal bordo sinistro dello schermo per mischiare le applicazioni in esecuzione.

**Strisciata dal bordo destro** - strisciata dal bordo destro dello schermo per lanciare la barra **Charms**.

**Click destro** - questa funzione è simile al tasto destro del mouse che avete sul vostro solito mouse o touchpad del notebook, e aiuta ad aprire il menù contestuale di un elemento selezionato.

Per aprire il menù contestuale procedere come segue:

A. tenere premuto l'oggetto desiderato fino a quando comparirà un quadrato;

B. togliere il dito e il menù contestuale si aprirà;

## Tap / Doppio tap

- doppio tap su un app per lanciarla
- In modalità Desktop, doppio tap su un app per lanciarla.

## Toccare e tenere premuto

- Per spostare un'applicazione, toccare e tenere premuto l'icona della app poi trascinarla in una nuova posizione.
- Per chiudere un'applicazione, toccare e tenere premuto il lato superiore di un app corsa e trascinarlo verso il basso dello schermo.

**Zoom indietro** - Riunire due dita sul pannello touch screen.

**Zoom in** - Divaricate due dita sul pannello touch screen.

## Top colpo bordo

- Nella Start schermo, scorrere dal bordo superiore dello schermo per visualizzare la barra di Personalizza.
- In un'applicazione in esecuzione, passare il dito dal

- bordo superiore dello schermo per visualizzare il relativo menù.

## Strisciata

Far scorrere il dito per scorrere verso l'alto e verso il basso e far scorrere il dito per scorrere la schermata a sinistra od a destra.

**Scorrere verso l'alto** - Scorri rapidamente verso l'alto dal centro della schermata Start

**Scorrere verso il basso** - Scorri rapidamente verso il basso dalla schermata Apps per tornare alla schermata di avvio.

## CHARMS BAR

### Avvio della Charms bar

Scorrere rapidamente dal bordo destro del pannello touch screen del VONINO IMART QS per lanciare la Charms bar.

**Cerca** - Questa funzione consente di cercare i file, applicazioni o programmi nel VONINO IMART QS.

**Share** - Questa funzione consente di condividere applicazioni tramite siti di social networking o e-mail.

**Inizio** - Questa funzione ripristina il display torna alla schermata di avvio. Dalla schermata di avvio, è anche possibile utilizzare questo per tornare alla schermata precedente.

**Dispositivi** - Questa funzione consente di accedere e condividere file con i dispositivi collegati al VONINO IMART QS come un monitor esterno o una stampante.

**Impostazioni** - Questa funzione consente di accedere alle impostazioni del PC del vostro VONINO IMART QS.

# #Connessione a reti wireless

## Wi-Fi


Accesso e-mail, navigazione web e condivisione applicazioni tramite siti di social networking utilizzando la vostra connessione Wi-Fi del VONINO IMART QS.



**IMPORTANTE!** La modalità aereo disabilita questa funzione. Assicurarsi che la modalità aereo sia spenta prima di attivare la connessione Wi-Fi della vostra VONINO IMART QS.

Attivare Wi-Fi sul VONINO IMART QS utilizzando le seguenti operazioni sul pannello touch screen.

Per attivare il Wi-Fi:

1. Avviare la barra Charms.
2. Toccare Impostazioni quindi toccare 
3. Selezionare un punto di accesso dalla lista dei disponibili connessioni Wi-Fi.
4. Toccare Connetti per avviare la connessione di rete.

#### BLUETOOTH

Utilizzare il Bluetooth per facilitare il trasferimento dei dati senza fili con altri dispositivi abilitati Bluetooth.

**IMPORTANTE!** La modalità aereo disabilita questa funzione. Assicurarsi che la modalità aereo sia spenta prima di attivare la connessione Bluetooth del vostro VONINO IMART QS.

È necessario associare il VONINO IMART QS con altri


dispositivi abilitati Bluetooth per consentire il trasferimento dei dati. Per fare questo, utilizzare il pannello touch screen nel modo seguente:

1. Avviare la barra Charms.
2. Toccare Impostazioni quindi toccare Modifica impostazioni del PC.
3. In Impostazioni PC, selezionare PC e dispositivi > Bluetooth quindi spostare il cursore Bluetooth su On.
4. Selezionare un dispositivo dalla lista. Confronta il codice di accesso sul VONINO IMART QS con il codice inviato al dispositivo prescelto. Se sono gli stessi, toccare Sì per abbinare con successo il vostro VONINO IMART QS con il dispositivo.


#### MODALITÀ AEREO

La modalità aereo disabilita la comunicazione wireless, che consente di utilizzare il vostro VONINO IMART QS in modo sicuro mentre in volo.

#### Attivazione della modalità aereo


1. Avviare la barra Charms.
2. Toccare Impostazioni quindi toccare 
3. Spostare il cursore a destra per attivare la modalità Aereo ON.

#### Girando la modalità aereo off

1. Avviare la barra Charms.
2. Toccare Impostazioni quindi toccare 
3. Spostare il cursore a sinistra per girare la modalità aereo OFF.

## #Storage

L'unità di archiviazione interna del tablet è chiamato di **Windows (C:)**.

Potete trovare lo storage premendo sull'icona  . Esplora file si trova sulla barra delle applicazioni o cercando "Questo PC" nella barra Charms.

#### L'UTILIZZO DI UNA SCHEDA MICROSD:



Dopo che il dispositivo è stato inserito nel VONINO IMART QS, troverete due dispositivi di memorizzazione. La prima è la memoria integrata e il secondo è la scheda MicroSD. Questo dispositivo supporta schede microSD con capacità che vanno da 128MB fino a 128GB.

Per inserire una scheda microSD, tenere la scheda microSD con i connettori rivolti verso la parte posteriore del tablet e inserirla nello slot con attenzione. Ora è

possibile accedere al contenuto della scheda MicroSD. Per rimuovere la scheda, utilizzare sempre la funzione di espulsione presente nel menu contestuale della scheda di memoria microSD, quindi spingere delicatamente la scheda microSD dentro e rilasciare, dopo di che è possibile rimuoverlo. (Il menu contestuale è possibile accedere utilizzando un gesto destro del mouse sull'icona della scheda microSD.)

## #Audio

È possibile regolare il volume dell'audio del vostro VONINO IMART QS premendo i pulsanti hardware situati sul lato del tablet PC.

Se si desidera disattivare l'audio premere l'icona del volume  sulla barra delle applicazioni, quindi premere l'icona mute  . Per riattivare l'audio del tablet nuovamente sul tasto mute o premere il tasto hardware Volume +.

# #Funzioni accensione/ spegnimento


## BATTERIA

L'icona della batteria visualizza le informazioni sullo stato dell'alimentazione. Il dispositivo utilizza una batteria incorporata Li-Ion ad elevata capacità. Il consumo di energia dipende dalle dimensioni e dal tipo di file a cui si accede, nonché sulle operazioni eseguite sul dispositivo e anche sulle connessioni attive senza fili (Wi-Fi, Bluetooth, 3G).

Le opzioni di alimentazione possono essere configurate dall'utente nel pannello di controllo > menu Opzioni risparmio energia. Opzioni di alimentazione si può accedere anche tramite l'icona della batteria sulla barra delle applicazioni o effettuando una ricerca Opzioni di alimentazione nella barra Charms.

Il dispositivo può essere ricaricato tramite un cavo USB o il suo caricatore. Collegare il caricabatterie ad una presa elettrica alternativa fonte di alimentazione /

alimentazione per 230V, quindi collegare il caricabatterie alla presa del dispositivo.

È possibile trovare l'icona della batteria  sull'angolo destro in basso dello schermo del desktop, che si trova sulla barra delle applicazioni o sul lato verso il basso a sinistra della schermata di blocco.

Per visualizzare il livello di carica della batteria, fare clic sull'icona della batteria sulla barra delle applicazioni.

 53% remaining

La ricarica del tablet è indicato dalla luce del LED di ricarica si trova accanto al connettore micro USB. Dopo che la batteria è completamente carica, il LED si spegne.

## Spegnimento del vostro VONINO iMart QS

È possibile spegnere il VONINO IMART QS effettuando una delle seguenti procedure:

- Dalla barra Charms, tocca Impostazioni quindi toccare Alimentazione > Shutdown di fare un arresto normale.
- Dalla schermata di login, toccare Alimentazione > Shutdown.
- Dal modalità desktop, toccare e tenere premuto Windows 8.1<sup>®</sup> quindi toccare Shutdown oppure sign

out > Shutdown.

- Se il VONINO IMART QS non risponde, tenere premuto il pulsante di accensione per secondi almeno dieci (10) fino a quando il VONINO IMART QS si spegne.

## METTERE IL VONINO IMART QS IN MODALITÀ SLEEP

Per mettere la vostra VONINO IMART QS in modalità di sospensione, premere una volta il pulsante di accensione.

# #Problemi comuni

**P. Tablet non si avvia / Tablet si ferma improvvisamente o la schermata si comporta stranamente.**

A: Controllare lo stato della batteria e collegare il caricabatterie.

A: Se il tablet non si accende dopo la carica della batteria, rivolgersi a un centro di assistenza autorizzato.

**P. Quando riproduco file audio e video, non riesco a sentire alcun suono dagli altoparlanti audio del mio VONINO IMART QS.**

A: Premere il tasto Volume + per alzare il volume

- dell'altoparlante.

A: Controllare se gli altoparlanti sono stati impostati su Muto.

A: Controllare se un jack per cuffie è collegato al VONINO IMART QS e rimuoverlo.

**P. funzione USB del computer non è disponibile.**

A: Verificare se c'è spazio sulla tavoletta.

A: Verificare l'integrità del cavo USB.

A: Verificare l'integrità dei connettori USB.

**P. Perché il mio VONINO IMART QS non si riattiva dalla modalità sleep?**

A: È necessario premere il pulsante di alimentazione per ripristinare l'ultima condizione di funzionamento.

A: Il sistema potrebbe aver completamente esaurito la sua carica della batteria. Collegare l'alimentatore al VONINO IMART QS e collegarsi a una presa di corrente, quindi premere il pulsante di accensione.

#### SPECIFICHE TECNICHE

Sistema operativo : Windows 8.1 con Bing x32;

Processore: Quad-Core Intel Baytrail-T Z3735F, 1.8GHz Boost;

Rete: 3G HSDPA(21.4mbps), HSUPA, WCDMA 900/2100,EDGE (384-473 kbps)

2G GSM 850/900/1800/1900MHZ, GPRS(171,1kbps);

GPU: Intel HD Graphic(Gen7);

Memoria di sistema: 2GB DDR3 SDRAM;

Memoria di archiviazione: Internal 32GB Nand-flash; lettore di schede microSD, fino a 128GB;

Display: 8.0 inch IPS Capacitivo multi-touch , risoluzione 1280 x 800;

Connessione e connettori: 3G integrato, GPS con A-GPS integrato, WiFi, Bluetooth 4.0, jack audio da 3.5mm, microUSB; G-Sensor;

Alimentazione: DC Power ( microUSB ) 5V, 2000mAh;

Tipo batteria Li - ion 3.7V 4500 mAh;

Dimensioni : 124 x 10 x 206 millimetri, Peso 380g;

Colore: nero

SAR: 0.445 W/kg



## #Produkt

### Aussehen und Beschreibung des Gerätes

1. Vorderkamera
2. Lautstärke +/-
3. Kopfhörer/Mikrofon-Anschluss
4. Mikro-USB/Ladeanschluss
5. Power/Sperren/Entsperren
6. Mikro-SD Kartenleser
7. Rückkamera
8. Lautsprecher
9. SIM-Kartensteckplatz
10. Mikrofon
11. LED-Anzeige beim Aufladen
12. Windows-Startmenü-Taste

### Auspacken:

Das Standardlifepaket enthält die folgenden Produkte. Setzen Sie sich mit Ihrem Fachhändler sofort in Verbindung, wenn Sie feststellen, dass etwas fehlt oder beschädigt ist. Beachten Sie jedoch, dass der Verpackungsinhalt ohne vorherige Ankündigung geändert werden kann.

1x Vonino PC-Tablet

- 1x DC Stromversorgungsadapter
- 1x USB 2.0 Kabel
- 1x Gebrauchsanweisung

## #Starting Ihre Tablette

1. Schliessen Sie den Energieadapter an und schalten Sie Ihr Tablet ein. (Um Ihr Tablet einzuschalten drücken und halten Sie die Power-Taste für 5 Sekunden lange gedrückt)
2. Beenden der Windows Setup
  - a. Anschluss ans Netz
  - b. Melden Sie sich in Ihrem Microsoft-Konto ein oder erstellen Sie ein neues Konto oder ein lokales Konto
3. Entdecken Sie die Ressourcen des Tablets

### FUNKTIONEN DER POWER-TASTE

Um Ihr Tablet einzuschalten, drücken und halten Sie die Power-Taste für 5 Sekunden. Um Ihr Tablet auszuschalten drücken Sie und halten Sie die Power-Taste für 5 Sekunden lang und schieben Sie den

Bildschirm herunter, wenn diese automatische Dialog-Anzeige erscheint.



**Im Betriebszustand drücken Sie kurz die Power-Taste um den Bildschirm zu sperren oder das Tablet in den Schlafmodus zu setzen.**

Im gestartetem Zustand kann das Tablet automatisch, nach einer voreingestellten Zeit, in den Standby-Modus gehen, wenn diese Option aktiviert ist. Siehe Einschaltoptionenmenü. Während des Gebrauchs können Sie eine Zwangsabschaltung durchführen, indem sie die Power-Taste für 15 Sekunden gedrückt halten.

**Zur Einstellung der Lautstärke drücken Sie die Lautstärketaste.**

# #Die Hauptschnittstelle

## Permanente Tasten

Über das Windows-Logo  gelangen Sie ins Startmenü vom Windows 8.1®

## TOUCH-SCREEN-GESTEN FÜR Windows 8.1®

**Swipe von der linken Kante** – ein Swipe vom linken Rand des Bildschirms ermöglicht Ihnen Ihre laufende Apps zu mischen.

**Swipe von der rechten Kante** – ein Swipe vom rechten Rand des Bildschirms ermöglicht Ihnen das Charms-Menü zu öffnen.

**Rechtsklick-Geste** – diese Funktion ist ähnlich mit der rechten Maustaste auf Ihrer üblichen Maus oder Touchpade Ihres Notebooks und hilft Ihnen das Kontextmenü eines gewählten Elements zu öffnen. Um das Kontextmenü zu öffnen gehen Sie

folgendermassen vor:

A. Berühren Sie und festhalten bis ein Quadrat erscheint;  
B. Nehmen Sie den Finger weg und das Kontextmenü wird geöffnet.

## Tippen/Doppeltippen

- Tippen Sie zwei Mal auf einer App um diese zu öffnen;
- Im Desktop-Modus tippen Sie zwei Mal auf einer App um diese zu öffnen.

## Tippen und halten

- Um eine App zu bewegen tippen und halten Sie die gewünschte App-Fliese und dann ziehen Sie sie zum gewünschten Ort;
- Um eine App zu schliessen tippen und halten Sie die Oberseite der App und ziehen Sie es zur unteren Seite des Bildschirms.

**Bild Verkleinern** – bringen Sie zwei Finger auf dem Touch-Screen-Panel zusammen.

**Bild vergrössern** – spreizen Sie zwei Finger auf dem Touch-Screen-Panel auseinander.

## Swipe von der Oberkante

- Im Startmenü ermöglicht Ihnen ein Swipe vom oberen Rand des Bildschirms das Anpassungsmenü zu öffnen;
- In einer laufenden App ermöglicht Ihnen ein Swipe vom oberen Rand des Bildschirms das Menü der jeweiligen App zu öffnen.

**Gleiten des Fingers** - Gleiten Sie mit Ihrem Finger von oben nach unten und umgekehrt um zu scrollen und bewegen sie den Bildschirm rechts und links indem Sie in die Richtungen mit Ihrem Finger gleiten

**Swipe nach oben** - Im Startmenü ermöglicht Ihnen ein Swipe nach oben das Apps-Menü zu öffnen.

**Swipe nach unten** - Im Apps-Menü ermöglicht Ihnen ein Swipe nach unten zum Startmenü zurückzukehren.

## DAS CHARMS-MENÜ

Starten des Charms-Menüs

Das Charms-Menü wird durch ein Swipe von der rechten Kante des Touch-Screen-Panels des Vonino iMart QS gestartet.

**Suche** – diese Charms-Funktion ermöglicht Ihnen nach

Dateien, Apps oder Programme in Ihrem Vonino iMart QS zu suchen;

**Teilen** - diese Charms-Funktion ermöglicht Ihnen Ihre Apps über Sozialnetzwerke oder E-Mail zu teilen;

**Start** - diese Charms-Funktion ermöglicht Ihnen zurück zum Startmenü zu kehren und von dort aus kann diese Funktion angewendet werden um zu einem vorherigen Bildschirm zu gelangen;

**Geräte** - diese Funktion ermöglicht Ihnen den Zugriff und Austausch von Dateien mit den zu Ihrem Vonino iMart QS angeschlossenen Geräten, wie zum Beispiel einem externen Bildschirm oder Drucker;

**Einstellungen** – diese Funktion ermöglicht Ihnen den Zugriff auf den PC-Einstellungen Ihres Vonino iMart QS.


## Wi-Fi

Die Wi-Fi-Verbindung des Vonino iMart QS erleichtert den Zugang zu Ihren E-Mails, das Surfen im Internet oder das Teilen von Apps über Sozialnetzwerke.

**WICHTIG!** Der Flugmodus deaktiviert diese Funktion. Stellen Sie sicher, dass der Flugmodus ausgeschaltet ist, bevor Sie die Wi-Fi-Verbindung Ihres Vonino iMart QS aktivieren.

Aktivieren Sie Wi-Fi-Verbindung auf Ihrem Vonino iMart QS durch die folgenden Schritte, durchgeführt auf Ihren Touchscreen.

Um die Wi-Fi-Verbindung zu ermöglichen:

1. Starten Sie das Charms-Menü;
2. Tippen Sie auf Einstellungen und dann auf 
3. Wählen Sie einen Zugangspunkt aus der Liste der verfügbaren Wi-Fi-Verbindungen aus;
4. Tippen Sie auf Verbinden, um die Netzwerkverbindung zu starten.

#### BLUETOOTH

Verwenden Sie Bluetooth, um drahtlose Datenübertragungen mit anderen Bluetooth-fähigen Geräten zu ermöglichen.

**WICHTIG!** Der Flugmodus deaktiviert diese Funktion. Stellen Sie sicher, dass der Flugmodus ausgeschaltet ist, bevor Sie die Bluetooth-Verbindung Ihres Vonino iMart QS aktivieren.

Sie müssen Ihr Vonino iMart QS mit anderen Bluetooth-fähigen Geräten koppeln, um Datenübertragungen zu ermöglichen. Um dies zu tun, verwenden Sie den


Touchscreen wie folgt:

1. Starten Sie das Charms-Menü;
2. Tippen Sie auf Einstellungen und dann auf PC-Einstellungen ändern;
3. Unter PC-Einstellungen wählen Sie die Option PC und Geräten > Bluetooth und bewegen Sie den Bluetooth-Slider zu auf;
4. Wählen Sie ein Gerät aus der Liste. Vergleichen Sie den Passcode auf Ihrem Vonino iMart QS mit dem Passcode der zum gewählten Gerät gesendet wurde. Wenn sie gleich sind, tippen Sie auf Ja, um erfolgreich Ihr Vonino iMart QS mit dem Gerät zu koppeln.


#### Flugzeugmodus

Der Flugmodus deaktiviert drahtlose Kommunikationen, so dass Sie Ihr Vonino iMart QS, während eines Flugs, verwenden können.

#### Aktivieren des Flugzeugmodus


1. Starten Sie das Charms-Menü;
2. Tippen Sie auf Einstellungen und dann auf 
3. Bewegen Sie den Slider nach rechts um das Flugzeugmodus einzuschalten.

Ausschaltung des Flugzeugmodus

1. Starten Sie das Charms-Menü;
2. Tippen Sie auf Einstellungen und dann auf 
3. Bewegen Sie den Slider nach links um das Flugzeugmodus auszuschalten.

## #Lagerung

Das interne Speicher-Laufwerk Ihres Tablets ist als **Windows (C:)** benannt.

Sie können Ihr Speicher finden, indem Sie das Datei-Explorer-Symbol  in der Taskleiste tippen oder durch eine Suche nach "Diesem PC" in dem Charms-Menü.

#### VERWENDUNG EINER MIKRO-SD-KARTE:

Nachdem die Karte eingesetzt wurde, werden Sie zwei Speichergeräte finden. Das erste Gerät ist der integrierte Speicher und das zweite Gerät ist die MicroSD-Karte. Dieses Gerät kann Mikro-SD-Karten mit Kapazitäten von 128 MB bis zu 128 GB verwalten.



Um eine Mikro-SD-Karte einzulegen, halten Sie die Karte mit dem Anschluss in Richtung der Rückseite des

Tablets und legen Sie sie sorgfältig in den Steckplatz. Jetzt können Sie auf den Inhalt der Mikro-SD-Karte zugreifen.

Um die Karte zu entfernen, verwenden Sie immer die Eject-Funktion im Kontextmenü des Speichers wo sich die MikroSD-Karte befindet, dann drücken Sie vorsichtig die microSD-Karte ein und lassen diese dann los, danach können Sie die Karte entfernen. (Sie kommen ins Kontextmenü mit einem Rechtsklick auf das Symbol der MikroSD-Karte)

## #Schall

Sie können die Lautstärke Ihres Vonino iMart QS einstellen, indem Sie die Hardware-Tasten seitlich vom Tablet PC drücken.

Wenn Sie den Ton stummschalten wollen, drücken Sie das Lautstärkesymbol  in der Taskleiste, dann drücken Sie das Stummschaltsymbol . Um die Stummschaltung aufzuheben drücken Sie wieder auf die Stummschalttaste oder drücken Sie die Hardware-Volumentaste +.

# #Leistungsfunktionen

## BATTERIE

Das Batteriesymbol zeigt Informationen über den Energiestatus. Das Gerät verwendet eine eingebaute hochkapazitive Li-Ion Batterie. Der Energieverbrauch hängt von der Größe und der Art der Dateien, auf die Sie zugreifen, sowie von den Operationen, die Sie auf dem Gerät durchführen als auch von den aktiven drahtlosen Verbindungen (Wi-Fi, Bluetooth, 3G) ab.

Die Energieoptionen können vom Benutzer im Systemsteuerung > Energieoptionen-Menü gestaltet werden. Energieoptionen können auch über dem Batteriesymbol in der Taskleiste oder durch einer Suche nach Energieoptionen in dem Charm-Menü zugegriffen werden.

Das Gerät kann mit dem Ladekabel oder einem USB-Kabel aufgeladen werden. Stecken Sie das Ladegerät in einer alternativen Stromquelle / Steckdose mit 230 V, dann schließen Sie das Ladegerät an die Ladebuchse des Gerätes.

Sie können das Batterie-Symbol  unten rechts in der Taskleiste auf dem Desktop-Bildschirm oder unten auf

dem Sperrbildschirm finden.  53% remaining

Um den Ladezustand des Akkus anzuzeigen, klicken Sie auf das Akku-Symbol in der Taskleiste.

Der Ladevorgang des Tablets wird durch das Auflade-LED-Licht, das sich neben dem Mikro-USB-Anschluss befindet, angezeigt. Nachdem der Akku vollständig geladen ist, wird das LED-Licht ausgeschaltet.

## AUSSCHALTEN IHRES VONINO IMART QS

Sie können Ihr Vonino iMart QS ausschalten, indem Sie eine der folgenden Vorgehensweisen folgen:

- Vom Charms-Menü, tippen Sie auf Einstellungen, dann Power> Shutdown um ein normales Herunterfahren durchzuführen;
- Vom Login-Bildschirm, tippen Sie auf Power> Shutdown;
- Im Desktop-Modus, tippen und halten Sie (Windows LOGO) und tippen Sie dann auf Herunterfahren oder Abmelde> Herunterfahren;
- Wenn Ihr Vonino iMart QS nicht reagiert, drücken und halten Sie die Power-Taste mindestens zehn (10) Sekunden, bis Ihr VONINO IMART QS erlischt.

## Setzen des Vonino iMart QS im Schlafmodus

Um Ihr Vonino iMart QS im Schlafmodus zu versetzen, drücken Sie einmal die Power-Taste.

# #Häufige Fehlersuche

**P: das Tablet startet nicht /das Tablet stoppt plötzlich oder der Bildschirm verhält sich ungewöhnlich.**

A: Überprüfen Sie den Status der Batterie und des Ladegeräts.

A: Wenn der Tablet sich nicht einschalten lässt, wenn der Akku voll ist, wenden Sie sich bitte an ein autorisiertes Servicecenter.

**P: Wenn ich Audio-und Video-Dateien abspiele, kann ich den Ton aus den Lautsprechern meines Vonino iMart QS nicht hören.**

A: Drücken Sie die Volumen-Taste +, um die Lautstärke zu erhöhen.

A: Prüfen Sie, ob der Lautsprecher ausgeschaltet wurde.

A: Prüfen Sie, ob Kopfhörer zu Ihrem Vonino iMart QS angeschlossen sind und nehmen Sie diese ab.

**P:Die USB-Funktion auf dem Computer ist nicht verfügbar.**

A: Prüfen Sie, ob genügend Speicherplatz vorhanden ist.

A: Überprüfen Sie die Integrität des USB-Kabels.

A: Überprüfen Sie die Integrität der USB-Anschlüsse.

**P: Warum kann mein Vonino iMart QS nicht aus dem Schlaf-Modus aufwachen?**

A: Sie müssen die Power-Taste drücken, um Ihren letzten.

Arbeitszustand fortzusetzen.

A: Ihr System hat die Batterie vollständig entleert. Schließen Sie das Ladekabel an Ihr Vonino iMart QS und an einer Steckdose an und drücken die Power-Taste.

#### **Technische Daten und Angaben**

Betriebssystem: Windows 8.1 mit Bing x32

Prozessor: Quad-Core Intel Baytrail-T Z3735F, 1.8GHz  
Boost

Netzwerk: 3G HSDPA(21.4mbps), HSUPA, WCDMA  
900/2100,EDGE (384-473 kbps)

2G GSM 850/900/1800/1900MHZ,  
GPRS(171,1kbps)

GPU: Intel HD Graphic(Gen7)

Interner Speicher: 2GB DDR3 SDRAM

Speicher: Interner 32GB Nand-flash; Mikro-SD-  
Kartenleser bis zu 128GB

Bildschirm: 8.0 Zoll, IPS-kapazitiv 5-Punkte-Multi-  
Touch

Auflösung: 1280 x 800

Konnektivität und Anschlüsse: eingebautes 3G;  
eingebautes GPS mit A-GPS; WiFi, Bluetooth 4.0; 3,5-  
mm-Audio-Buchse; mikro-USB; G-Sensor

Stromversorgung: Power DC(mikro-USB) 5V, 2000mAh;

Batterietyp: Li-ion 3.7V 4500 mAh

Grösse: BxTxH 124 x 10 x 206 mm

Masse: 380g

Farbe: schwarz

SAR: 0.445 W/kg